



安全理事会

Distr.
GENERALS/23819
20 April 1992
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1992年4月16日

科威特常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示,为对伊拉克代表关于非军事区的信(S/23809)的内容作出答复,谨通知如下:

- 伊拉克设法提起非军事区内的违反事件问题,提出了与秘书长关于此一问题的报告(S/23766)相反的资料。
- 秘书长的报告载有联合国伊拉克和科威特观察团(伊科观察团)提出的违反事件表,列出伊拉克方面的违反行动以及科威特和与科威特合作的会员国方面的违反行动。
- 伊拉克指责联合国没有要求停止这种违反行为。看来伊拉克政权并未了解秘书长的报告的内容。报告(S/23766)中说,伊科观察团已向有关方面书面提出所有违反事件问题,以期防止再次发生此类事件。
- 伊拉克声称科威特的违反行为次数大幅度上升,令人不安。然而,伊拉克政权的代表只要仔细阅读秘书长的各次报告便足以得到相反的结论。事实上,上一期的报告已提到,违反事件的数目比前一次六个月期间大为减少,因此秘书长在上一次报告指出,非军事局势平静。
- 为了避免发生事件,伊科观察团原则上要求伊拉克和科威特当局保持一个

合理距离：如伊科观察团的地图所示各离边界1 000米。科威特已声明尊重此项原则，条件是伊拉克也要遵守。虽然科威特执行此一原则，伊拉克却继续在伊科观察团地图所示边界的科威特一方维持五个警察哨所，并在伊拉克一方距边界不足1 000米处维持两个警察哨所。在科威特境内维持上述五个警察哨所激起了科威特一方无从控制的事件，这种行为侵犯了科威特的领土完整。

- 一 伊拉克要求秘书处的报告遵循中立和客观的单一规则。此一要求使人怀疑伊拉克的意图，因为伊拉克最近的这封信谎话连篇。这种贬损伊科观察团和秘书长有关报告的威信的作法，使人对伊拉克的立场及其已经宣布和尚未宣布的遵守安全理事会各项决议的立场产生消极印象。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·阿布哈桑(签名)
